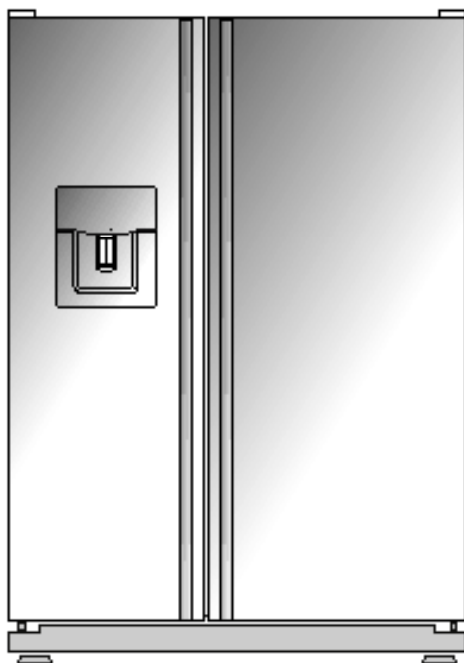


NF2 650X

РУС – Руководство по эксплуатации



TeKa

Пожалуйста, прочитайте данное руководство!

Уважаемые клиенты,

Мы надеемся, что ваше изделие, которое было изготовлено на современном оборудовании и проверено с применением наиболее тщательной процедуры контроля качества, будет служить вам безотказно. Для этого мы рекомендуем вам внимательно прочитать все руководство, касающееся вашего изделия, прежде чем использовать его, а также держать руководство под рукой для последующих справок.

Это руководство

- Поможет вам использовать ваш прибор быстрым и безопасным способом.
- Необходимо прочитать инструкцию перед установкой и эксплуатацией вашего изделия.
- Следуйте инструкциям, особенно тем, которые касаются обеспечения безопасности.
- Необходимо хранить данное руководство в легко доступном месте, вам оно может понадобиться в любой момент.
- Кроме того следует прочитать также другие документы, которые входят в комплект поставки вашего прибора.

Пожалуйста, обратите внимание, что данное руководство может также относиться и к другим моделям.

Символы и их описания

Это руководство по эксплуатации содержит следующие символы:

-  Важная информация или полезные советы при использовании.
-  Предостережение против опасных условий для жизни и имущества.
-  Предостережение против электрического напряжения.



На этом изделии нанесен символ отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это означает, что изделие должно быть обработано в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС, с тем, чтобы подвергнуться переработке или демонтажу для минимизации его влияния на окружающую среду. За дополнительной информацией следует обращаться к местным или региональным органам власти.

Электронные изделия, не включенные в процесс выборочной сортировки, являются потенциально опасными для окружающей среды и здоровья человека из-за наличия в них опасных веществ.



ОГЛАВЛЕНИЕ

1 Ваш холодильник 3

2 Важные предостережения, касающиеся безопасности 4

Предусмотренное использование	4
Общие требования к безопасности	4
Безопасность детей	6
Предостережение, касающееся охраны здоровья	6
Что нужно делать для экономии энергии	6

3 Установка 7

Точки которые необходимо учитывать при перемещении вашего холодильника	7
Перед началом работы вашего холодильника	7
Электрическое подключение	7
Утилизация упаковки	8
Утилизация старого холодильника	8
Размещение и установка	8
Регулировка баланса на полу	9
Регулировка зазора между верхними частями дверец	11
Подключение водяной трубы к холодильнику	12
Подключение шланга подачи воды к емкости	14
Подключение водяной трубы к водопроводной линии холодной воды	15
(В некоторых моделях)	15

4 Подготовка 17

5 Использование вашего холодильника 18

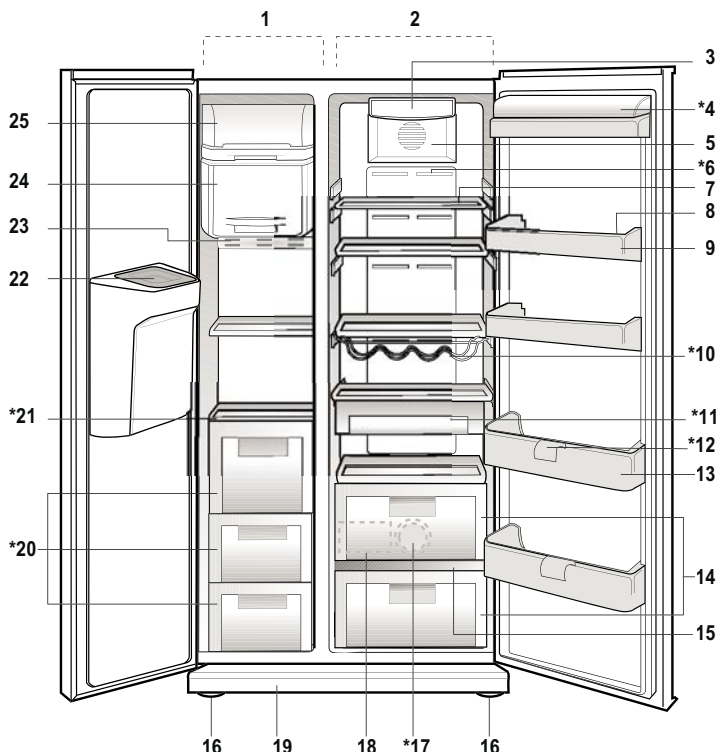
Установка температуры холодильной камеры	19
Установка температуры морозильной камеры	19
Функция быстрой заморозки	19
Функция быстрого охлаждения	20
Клавиша отпускающего режима	20
Клавиша специальной экономичной функции	20
Ионизатор	20
Клавиша блокировки клавиатуры	20
Подсветка распределителя воды	20
Выбор воды/типа льда	20
Распределитель льда/воды	20
Использование распределителя льда	21
Отключение выработки льда	21
Использование распределителя воды	22
Лоток для протечек	22
Выдвижные полки отделений	22
Синий свет	23
Ионизация	23
Лоток для яиц	23
Отделение быстрой заморозки	23
Скользкие регуляторы влажности отделения для овощей и фруктов	23
Рекомендации по сохранению замороженных продуктов	24
Размораживание	24
Замена внутренней лампы	24

6 Техническое обслуживание и очистка 26

Защита пластиковых поверхностей	26
Охлаждающее отделение	27
Распределитель воды и контейнер для льда	27

7 Рекомендуемые решения при возникновении неисправностей 28

1 Ваш холодильник



- | | |
|--|---|
| 1. Морозильная камера | 14. Отделения для овощей и фруктов |
| 2. Холодильная камера | 15. Крышка отделения для овощей и фруктов |
| 3. Внутреннее освещение холодильной камеры | 16. Регулируемые передние ножки |
| 4. Закрывающийся лоток для масла и сыра | 17. Синий свет |
| 5. Вентилятор | 18. Резервуар с водой |
| 6. Ионизатор | 19. Крышка вентиляции |
| 7. Стеклопалки холодильной камеры | 20. Ящики морозильной камеры |
| 8. Лоток для яиц | 21. Стеклопалки морозильной камеры |
| 9. Дверные полки холодильной камеры | 22. Крышка желоба льда |
| 10. Стеллаж для вина | 23. Внутренняя подсветка морозильной камеры |
| 11. Охлаждающее отделение | 24. Отделение быстрого замораживания |
| 12. Держатель для бутылок | 25. Контейнер для льда |
| 13. Полки для бутылок | * ОПЦИЯ |

И Цифры, которые указаны в настоящем руководстве по эксплуатации, являются приблизительными и могут не соответствовать точно вашему изделию. Если указанные части не включены в изделие, которое вы приобрели, то они являются действительными для других моделей.

2 Важные предостережения, касающиеся безопасности

Необходимо ознакомиться со следующей информацией. Ее не соблюдение может привести к травмам или материальному ущербу. Кроме того, при несоблюдении данной информации все гарантии и обязательства по безотказности станут недействительными.

Срок эксплуатации приобретенного вами изделия рассчитан на 10 лет. Указанный срок является периодом для хранения запасных частей, необходимых для работы блока, как это описано.

Предусмотренное использование

- Это изделие предназначено для домашнего использования.
- Он не должен использоваться вне помещения. Он не предназначен для использования на открытом воздухе, даже если это место имеет крышу.

Общие требования к безопасности

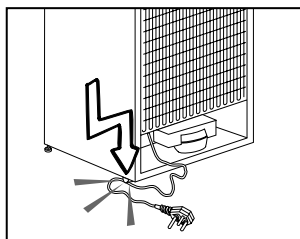
При необходимости утилизации/сдачи изделия в лом, мы рекомендуем вам обратиться в авторизованный сервис, чтобы получить необходимую информацию и сведения об уполномоченных органах.

- Следует проконсультироваться с авторизованным сервисным центром по всем вопросам и проблемам, связанным с холодильником. Не следует вмешиваться или допускать чье-то вмешательство в утилизацию холодильника без уведомления уполномоченных служб.
- Не следует употреблять мороженое в рожках и кубики льда сразу после извлечения их из морозильной камеры! (Это может вызвать обморожение в полости рта.)
- Запрещается класть бутылки и консервы с жидкими напитками в морозильную камеру. В противном случае они могут лопнуть.
- Запрещается касаться замороженных продуктов руками, они могут прилипнуть к рукам.

- Пар и испаряемые моющие средства ни при каких обстоятельствах не должны использоваться в процессе очистки и размораживания вашего холодильника. В таких случаях пар может войти в контакт с электрическими частями, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни при каких обстоятельствах не разрешается использовать части холодильника, такие как дверцу и ящики, в качестве опоры или подставки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его частей.
- Запрещается использовать электрические приборы внутри холодильника.
- Запрещается повреждать контур охлаждения, где циркулирует хладагент, применяя сверлящий или режущий инструмент. Хладагент, который вырвется наружу при повреждении газовых каналов испарителя, удлинителей труб или поверхностных покрытий, может вызвать раздражение кожи и повреждения глаз.
- Запрещается закрывать или блокировать вентиляционные отверстия на холодильнике любым материалом.
- Ремонт электрических изделий должен выполняться только квалифицированным персоналом. Ремонт, проведенный некомпетентными лицами, может создать опасность для пользователя.
- В случае неисправности или во время работ по техническому обслуживанию и ремонту необходимо отключить сетевое питание вашего холодильника, либо отключить соответствующие предохранители или выключить ваш прибор.
- Запрещается тянуть за кабель, когда вы извлекаете штекер из розетки.
- Следует располагать алкогольные напитки в вертикальном положении и плотно закрытыми.

- Легковоспламеняющиеся предметы или продукты, которые содержат горючие газы (например, спрей), а также взрывчатые вещества, запрещается помещать в изделие.
- Запрещается использовать механические устройства или других средства для ускорения процесса размораживания, которые отличаются от рекомендованных производителем.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев их контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Запрещается пользоваться поврежденным холодильником.
- Следует обратиться в компанию, обслуживающую ваш прибор, если у вас есть какие-либо сомнения. Электрическая безопасность вашего холодильника может быть гарантирована только тогда, когда заземление системы в вашем доме соответствует стандартам. Воздействие на изделие дождя, снега, солнца и ветра опасно с точки зрения электрической безопасности. Если существуют проблемы с кабелем питания или штекером, они должны быть заменены в авторизованном сервисе, чтобы избежать несчастных случаев. Запрещается подключать холодильник к электрической розетке во время установки. В противном случае может возникнуть угроза для жизни или опасность серьезной травмы.
- Предусмотренным использованием изделия является сохранение пищи, изделие никогда не должно использоваться для других целей. Табличка, содержащая технические спецификации изделия, находится внутри изделия с левой стороны.

- Подключение изделия к энергосберегающим системам является рискованным, так как это может привести к повреждению изделия.
- Если ваше изделие оснащено опцией синего света, запрещается рассматривать свет в оптические приборы.
- В изделиях с механическим управлением (термостат) следует подождать 5 мин. перед повторным подключением изделия, если оно было отключено от электросети.
- Это руководство по эксплуатации должно быть передано новому владельцу изделия вместе с изделием.



- Силовой кабель и штекер не должны быть повреждены при перемещении холодильника. Чтобы избежать риска возникновения пожара, кабель не должен быть сдавлен, либо он не должен попадать под тяжелые предметы. Запрещается прикасаться к штекеру мокрыми руками при подключении изделия.
- Изделие не должно подключаться, если розетка разболтана.
- Вода не должна распыляться непосредственно на внутренние или внешние части изделия по соображениям безопасности.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся спреи под давлением вблизи изделия, чтобы избежать риска возникновения пожара или взрыва.
- Контейнеры с жидкостью внутри не должны размещаться поверх изделия. Вода, пролитая на электрические компоненты, может привести к удару электрическим током или пожару.
- Запрещается помещать в холодильник продукты в количестве, превышающем расчетный объем изделия. Они могут выпасть при

открытии дверцы, что может стать причиной травмы или повреждения. Аналогичные проблемы могут возникнуть в случае помещения предметов поверх изделия.

- Продукты, которым необходим точный контроль температуры (вакцины, лекарства, чувствительные к нагреву, научные материалы и т.д.) не должны храниться в холодильнике.
- Холодильник должен быть отключен, если он не будет использоваться в течение длительного времени. Любые повреждения изоляции кабеля могут привести к пожару.
- Грязь и пыль на кончике электрического штекера необходимо очистить, в противном случае они могут привести к пожару.
- Изделие может двигаться, если регулируемые по уровню ножки изделия не устойчивы на полу.
- Если ваш холодильник оборудован дверной ручкой, запрещается тянуть изделие за ручку, поскольку ручка может оказаться вырванной.
- Необходимо соблюдать осторожность, поскольку существует опасность зажимания рук или ног между подвижными частями внутри изделия.
- Если ваш прибор должен работать рядом с другим холодильником или морозильником, расстояние между приборами должно быть не менее 8 см. В противном случае на боковых стенках изделий, обращенных друг к другу, может образовываться конденсат.

Безопасность детей

- Если дверца оборудована замком, ключ должен храниться вне пределов досягаемости детей.
- За детьми необходимо присматривать, чтобы они не играли с прибором.

Предостережение, касающееся охраны здоровья

- Если ваше изделие оборудовано системой охлаждения, которая содержит хладагент R600a:
- Этот газ является горючим. Поэтому необходимо соблюдать

осторожность, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы в процессе эксплуатации и транспортировки. В случае причинения ущерба, необходимо держать ваш холодильник вдали от потенциальных источников огня, которые могут привести к воспламенению изделия; также необходимо проветрить комнату, в которой помещается агрегат.

- Не следует обращать внимание на это предупреждение, если ваше изделие оснащено системой охлаждения, которая содержит хладагент R134a.
- Газ, используемый в изделии, указан на табличке, расположенной внутри с левой стороны.
- Запрещается утилизировать изделие путем сжигания.

Что нужно делать для экономии энергии

- Запрещается оставлять дверь холодильника открытой в течение длительного времени.
- Запрещается ставить горячую пищу или напитки в холодильник.

Предостережение, касающееся охраны здоровья

Если ваше изделие оборудовано системой охлаждения, которая содержит хладагент R600a:

Этот газ является горючим. Поэтому необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы в процессе эксплуатации и транспортировки. В случае причинения ущерба, необходимо держать ваш холодильник вдали от потенциальных источников огня, которые могут привести к воспламенению изделия; также необходимо проветрить комнату, в которой помещается агрегат.

Не следует обращать внимание на это предупреждение, если ваше изделие оснащено системой охлаждения, которая содержит хладагент R134a.

Газ, используемый в изделии, указан на табличке, расположенной внутри с левой стороны.

Запрещается утилизировать изделие путем сжигания.

3 Установка

- ❗** Необходимо помнить, что производитель не несет ответственности, если не соблюдается информация, предоставленная в инструкции по эксплуатации.

Точки, которые необходимо учитывать при перемещении вашего холодильника

1. Холодильник должен быть освобожден и очищен до любого перемещения.
2. Полки, аксессуары, ящики для фруктов и овощей и т.д. в вашем холодильнике должны быть до повторной упаковки надежно закреплены клейкой лентой для противодействия любому сотрясению.
3. Упаковка должна быть скреплена толстой пленкой и крепкими веревками; должны соблюдаться правила перевозки, указанные на упаковке.

❗ Необходимо всегда помнить...

Каждый переработанный материал является незаменимым источником для природы и для наших национальных ресурсов. Если вы хотите внести свой вклад в переработку упаковочных материалов, вы можете получить дополнительную информацию от природоохранных органов или органов местного самоуправления.

Перед началом работы вашего холодильника

Перед началом использования вашего холодильника необходимо проверить следующее:

1. Является ли внутренняя поверхность холодильника сухой, и может свободно циркулировать воздух в задней части холодильника?

2. Очистить внутреннюю поверхность холодильника, как это рекомендовано в разделе "Техническое обслуживание и очистка".
3. Подключить холодильник к электрической розетке. Когда дверца открыта, включится соответствующая лампа внутренней подсветки.
4. Вы услышите шум компрессора. Жидкость и газы внутри холодильной системы также могут стать причиной возникновения шума, даже если компрессор не работает, и это вполне нормально.
5. Передние края холодильника могут нагреваться. Это нормально. Эти участки должны быть теплыми, чтобы избежать конденсации.

Электрическое подключение

Подключить холодильник к розетке с заземлением, которая защищена плавким предохранителем соответствующим номинальным током.

Важно:

- ⚠ Подключения должны быть выполнены в соответствии с национальными нормами.
- ⚠ Шнур питания должен быть легко доступен после установки.
- ⚠ Параметры напряжения и допустимые предохранители указаны в разделе "Технические характеристики".
- ⚠ Указанное напряжение должно быть равно вашему сетевому напряжению.
- ⚠ Для подключения не должны использоваться удлинительные кабели и многоканальные штекеры.

- ⚠ Поврежденный кабель питания должен быть заменен квалифицированным электриком.
- ⚠ Прибор не должен эксплуатироваться до его ремонта! Существует опасность удара электрическим током!

Утилизация упаковки

⚠ Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Необходимо держать упаковочные материалы в недоступном для детей месте или утилизировать, классифицировав их в соответствии с инструкциями утилизации отходов. Запрещается выбрасывать их вместе с бытовыми отходами.

Упаковка вашего холодильника производится из перерабатываемых материалов.

Утилизация старого холодильника

Следует провести утилизацию старого изделия без какого-либо вреда для окружающей среды.

- ⚠ Вы можете обратиться к авторизованному дилеру или в центр сбора отходов на вашей территории по вопросу утилизации вашего холодильника.
- ⚠ Перед утилизацией холодильника отрезать штекер и, при наличии любых замов на двери, привести их в нерабочее состояние в целях защиты детей от опасности.

Размещение и установка

⚠ Осторожно: Запрещается подключать холодильник к электрической розетке во время установки. В противном случае может возникнуть угроза для жизни или опасность серьезной травмы.

⚠ Если входная дверь в помещение, где будет установлен холодильник, имеет недостаточную ширину для

перемещения холодильника, следует обратиться в уполномоченный сервисный центр, чтобы снять дверцы вашего холодильника и пронести его в дверь боком.

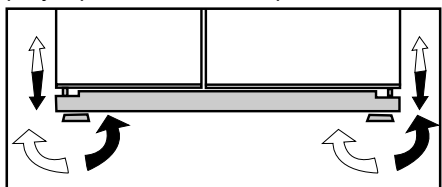
1. Установить холодильник на таком месте, которое позволяет простоту использования.
2. Необходимо держать холодильник вдали от источников тепла, влажных мест и прямых солнечных лучей.
3. Необходимо наличие соответствующей вентиляции воздуха вокруг вашего холодильника в целях достижения его эффективной работы. Если холодильник должен быть размещен в стеной нише, расстояние до потолка должно быть не менее 5 см, и расстояние до стены не должно быть менее 5 см. Если пол покрыт ковром, ваш прибор должен быть поднят на 2,5 см от уровня пола.
4. Следует поместить ваш холодильник на ровную поверхность пола для предотвращения сотрясений.
5. Запрещается эксплуатация вашего холодильника при температуре окружающей среды ниже 10°C.

Регулировка баланса на полу

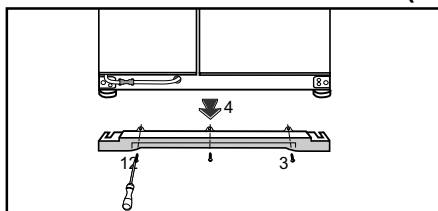
Если ваш холодильник несбалансирован, можно отрегулировать баланс, поворачивая передние ножки холодильника, как показано на рисунке (см. рис. А). Существующий угол наклона ножки уменьшается, когда вращение происходит в направлении черной стрелки, и увеличивается, когда вращение происходит в противоположном направлении. Следует заручиться помощью другого лица, чтобы слегка приподнять холодильник, что будет способствовать процессу регулировки.

Регулировка высоты дверей

При наличии проблемы с выравниванием дверей по отношению друг к другу, они могут быть выровнены путем подъема вертикально, в порядке, указанном ниже. Необходимо убедиться, что полки дверей пусты при регулировке высоты дверцы.



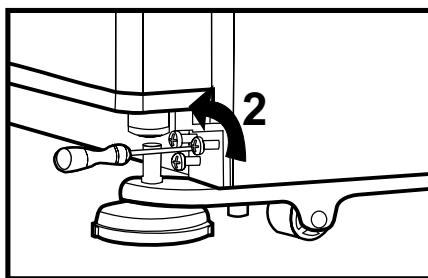
(А)



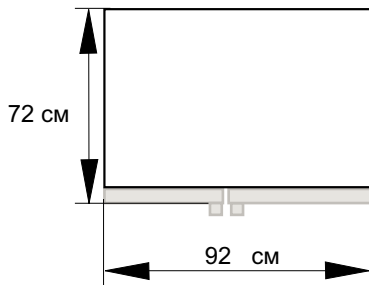
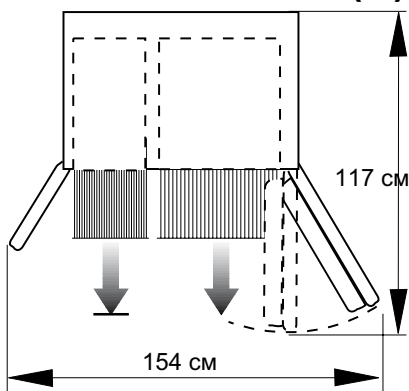
(В)

1. Снять нижнюю вентиляционную крышку, отвернув винты, как показано ниже на рисунке (см. рис. В).

2. Ослабить три винта петель нижней дверцы, которую следует поднять, с помощью отвертки, как это показано ниже на рисунке (запрещается извлекать винты полностью) (см. рис. С).



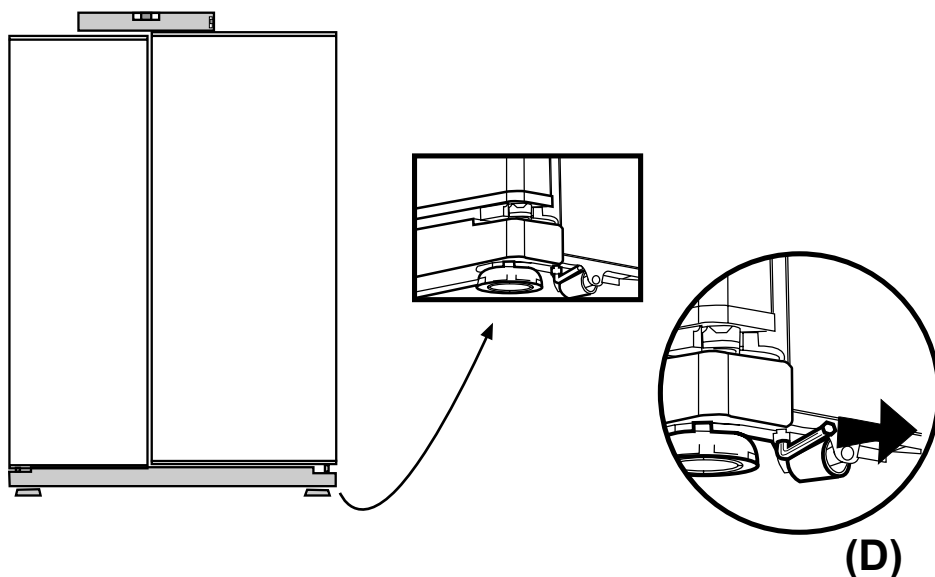
(С)



- Если дверца морозильной камерой ниже, чем дверца холодильной камеры, их следует расположить на одном уровне, поворачивая подъемный винт на стороне морозильной камеры в направлении стрелки, используя ключ с шестигранной головкой М6, как показано на рисунке D.

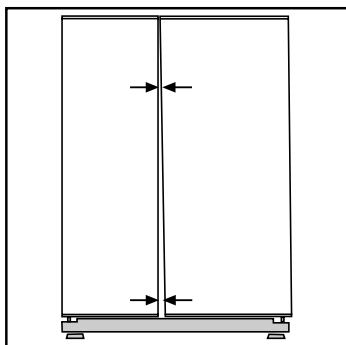
- Если дверца морозильной камерой выше, чем дверца холодильной камеры, их следует расположить на одном уровне, поворачивая

подъемный винт на стороне морозильной камеры в направлении стрелки, используя ключ с шестигранной головкой М6, как показано на рисунке D. После выравнивания дверец на одном уровне за счет подъема передней части с помощью подъемных винтов, дверцы холодильника должны закрываться правильно. Если двери не закрываются должным образом, это может отрицательно сказаться на эффективности холодильника.

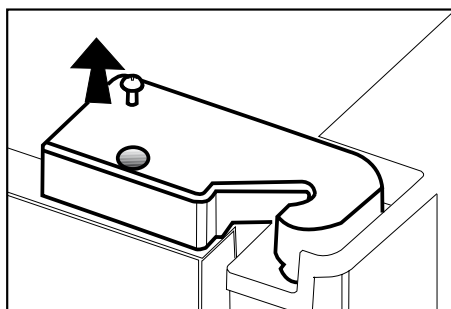


Регулировка зазора между верхними частями дверей

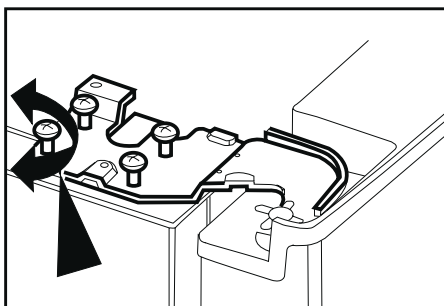
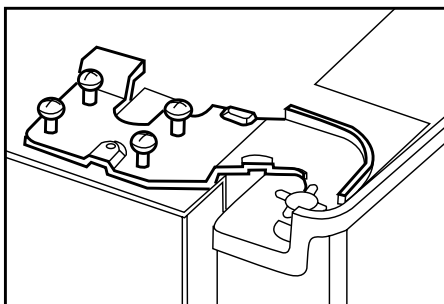
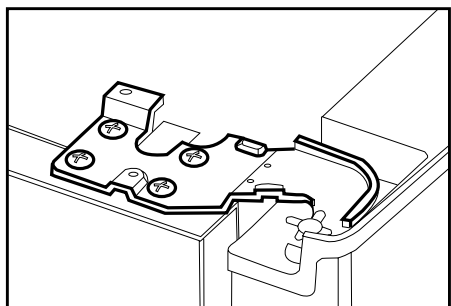
Выключить питание холодильника, прежде чем снимать крышки петель.



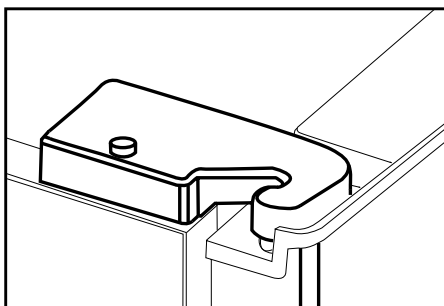
И Имеется возможность отрегулировать зазор между дверцами холодильника, как показано на рисунках.



Полки дверей должны быть пустыми при регулировке высоты.



И С помощью отвертки снять винт крышки верхней петли дверцы, на которой следует выполнить регулировку.



И Отрегулировать дверцу соответствующим образом, ослабив винты.

И Зафиксировать дверцу после регулировки, затянув винты без изменения положения дверцы.

И Установить на место крышку петли и закрепить ее с помощью винта.

Установка фильтра воды

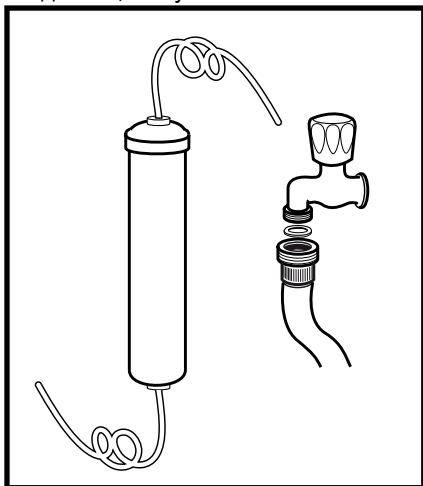
(в некоторых моделях)

Требования к установке

Два различных источника воды могут быть подключены к холодильнику для подачи воды: холодный водопровод и вода в емкости.

При использовании воды из емкости необходимо наличие насоса.

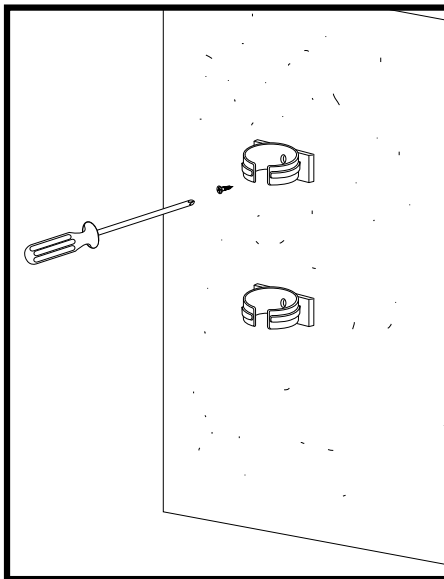
Убедиться, что указанные ниже части



поставляются вместе с прибором.

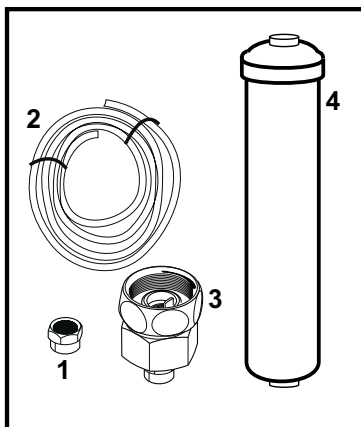
1. Муфта для подключения водопровода на задней стороне прибора.
2. 3 трубных зажима (если это требуется для закрепления водопроводной трубы).

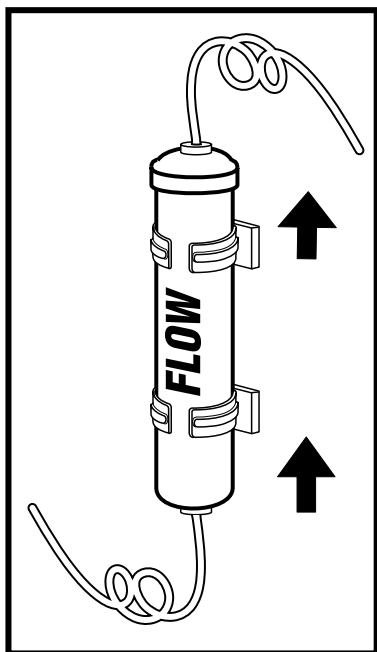
и Примечание: Поскольку следующие



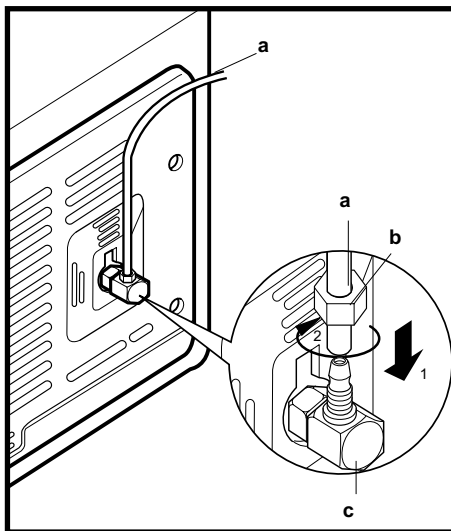
части не требуются при использовании емкости, они могут не входить в комплект изделия, которое вы приобрели.

3. 5 метровая водяная труба (1/4 дюйма в диаметре)





4. Клапан холодной водопроводной воды с сетчатым фильтром (переходник крана).
5. Фильтр воды для установки на кронштейне внутри холодильной камеры.



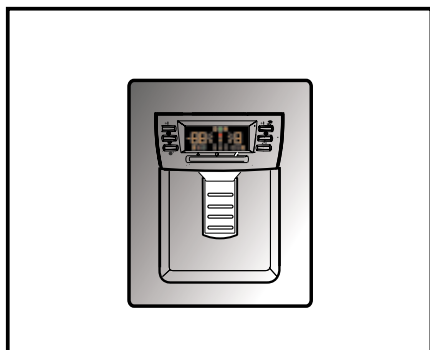
Подключение воды к холодильнику
Необходимо следовать нижеприведенным инструкциям.
Подключение водопровода к холодильнику

1. После установки муфты на водопровод, вставить водяную трубу во впускной клапан холодильника, плотно прижав его вниз.
2. Закрепить муфту, как показано на соседнем рисунке, зажимая руками впускной клапан холодильника.
 (а- водяная труба, b-муфта, c-клапан)

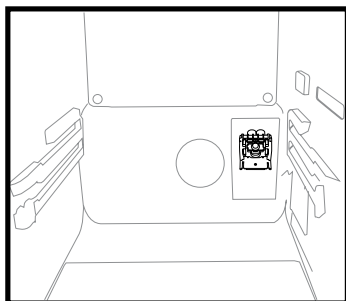
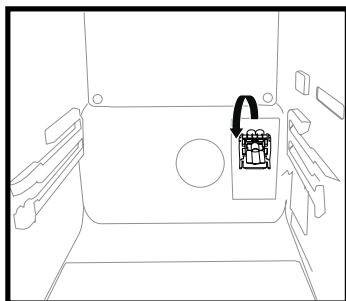
❗ Примечание 1: Запрещается затягивать муфту с помощью инструментов для достижения водонепроницаемой сборки. В случае

утечки использовать гаечный ключ или плоскогубцы для затяжки муфты. Чтобы установить фильтр для воды, необходимо следовать нижеприведенным инструкциям со ссылкой на рисунки:

1. Нажать клавишу отмены выработки льда на дисплее (рис. 1).



2. Снять крышку фильтра в холодильной камере, потянув ее вперед (рис. 2).



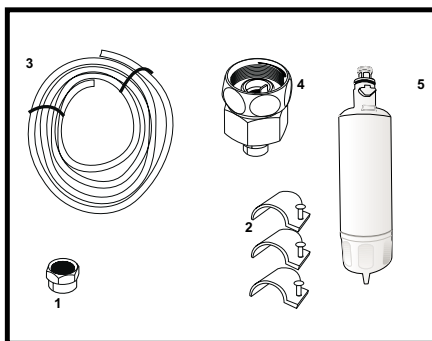
3. Снять обходную крышку фильтра для воды, повернув ее вниз (рис. 3-4).

⚠ Предостережение: Необходимо убедиться в отключении режима выработки льда, прежде чем снимать обходную крышку.

Примечание: Это нормально, если вытечет несколько капель воды после того, как крышка была извлечена.

4. Снять крышку с верхней части фильтра для воды, чтобы установить его, как показано на рисунке, а затем повернуть его вверх, чтобы зафиксировать (рис. 5).
5. Еще раз нажать клавишу отмены выработки льда на дисплее, чтобы выйти из этого режима.

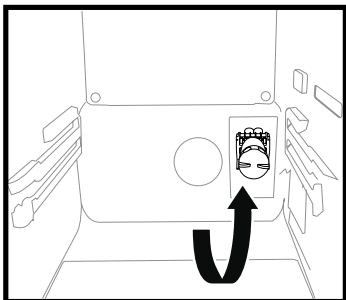
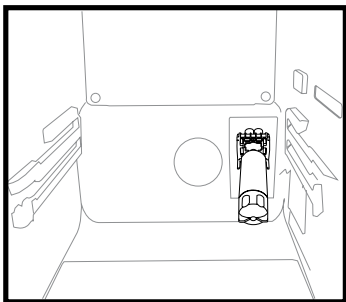
Водяной фильтр следует менять каждые 6 месяцев. Фильтр для воды должен быть демонтирован, как показано на рисунке, когда ему потребуется замена, или когда он больше не будет использоваться, и должна быть прикреплена обходная крышка. Следует убедиться в отключении режима выработки льда,



прежде чем извлекать фильтр.

⚠ Предостережение: Фильтр для воды задерживает некоторые инородные частицы, находящиеся в воде. Это не очищает воду от микроорганизмов.

⚠ Предостережение: Клавиша отключения выработки льда всегда должна быть нажата во время замены фильтра для воды или установки обходной крышки.



Подключение шланга подачи воды к емкости

(в некоторых моделях)

Для подключения воды к холодильнику от емкости необходим насос. Следует выполнить нижеприведенные инструкции после подключения одного конца водяной трубы, выходящей из насоса, к холодильнику, как описано на предыдущей странице.

1. Завершить соединение, вжав другой конец водяной трубы во входной патрубок насоса, как показано на рисунке.
2. Поместить и зафиксировать шланг

в емкости, как показано на рисунке.

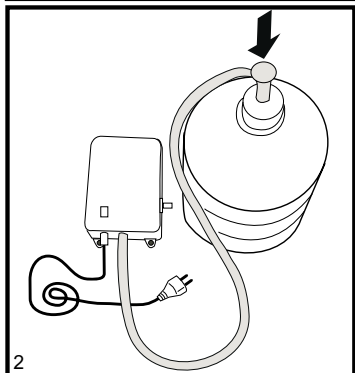
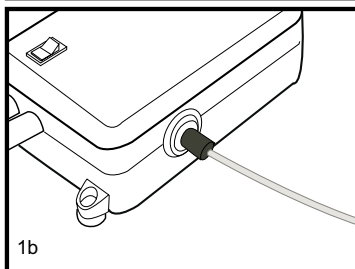
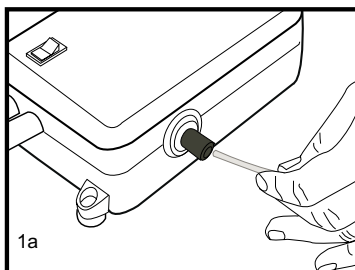
3. После завершения соединения подключить и запустить насос.

Для обеспечения эффективной работы подождать 2-3 минуты после запуска насоса.

ℹ Примечание: Обеспечивая подключение воды, следует обратиться к руководству пользователя насоса.

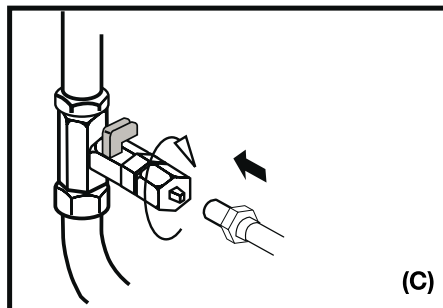
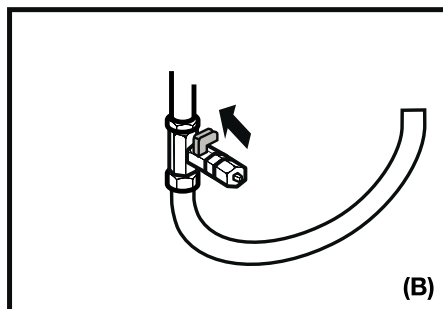
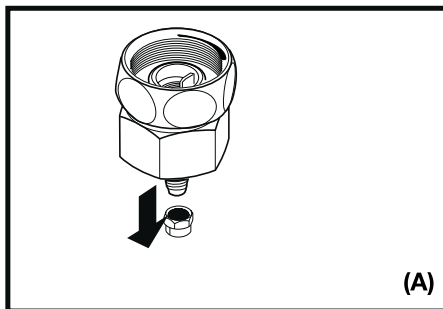
Подключение водяной трубы к водопроводной линии холодной воды

(в некоторых моделях)



Если вы хотите использовать ваш холодильник, подключив его к линии холодного водопровода, вам следует подключить стандартный 1/2" соединительный фитинг клапана к холодному водоснабжению в вашем доме. В случае, если этот клапан отсутствует, или в случае каких-либо сомнений следует проконсультироваться с квалифицированным водопроводчиком.

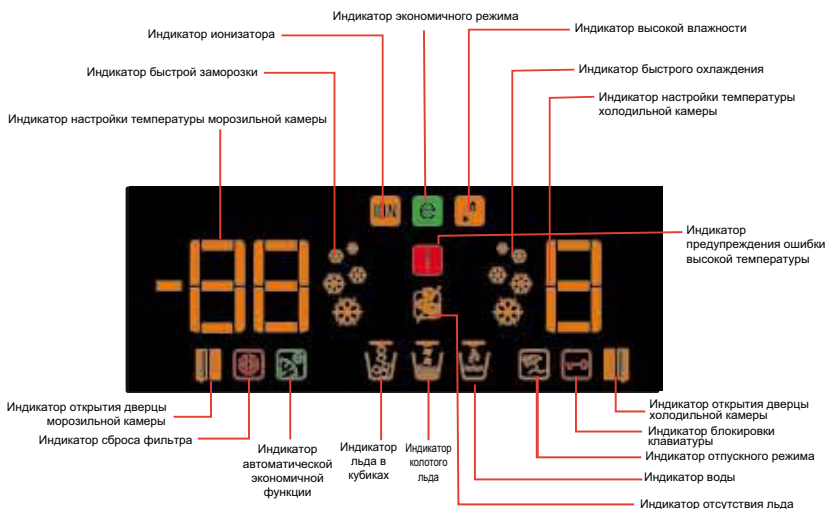
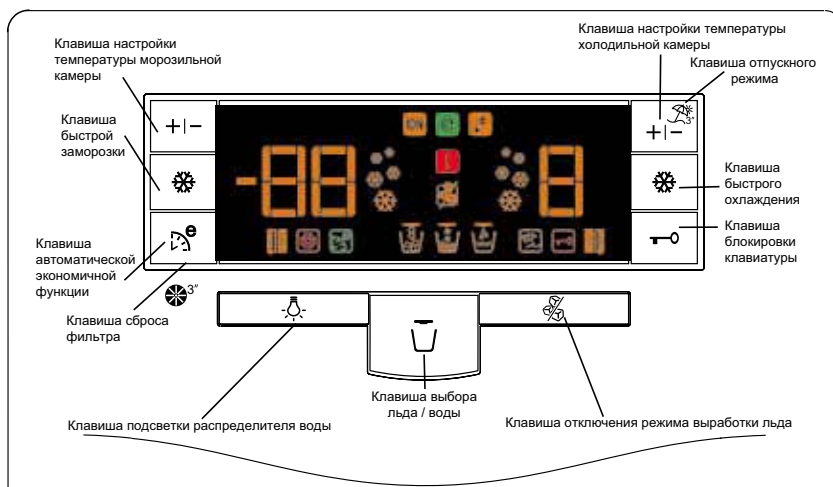
1. Отделить муфту от переходника крана (рис. А).
2. Установить переходник крана на 1/2" фитинг клапана, как показано на рисунке (рис. В).
3. После установки водяной трубы на муфту установить ее на переходник крана.



4 Подготовка

- i** Ваш холодильник должен быть установлен на расстоянии не менее 30 см от источников тепла, таких как плиты, печи, нагреватели центрального отопления и воздухонагреватели, и не менее 5 см от электрических плит, и он не должен располагаться под прямыми солнечными лучами.
- i** Температура окружающей среды в помещении, где установлен ваш холодильник, должна составлять по крайней мере 10°C. Эксплуатация холодильника при более низких температурах не рекомендуется в связи с эффективностью его работы.
- i** Необходимо убедиться, что внутренняя поверхность холодильника тщательно очищена.
- i** Если два холодильника должны быть установлены рядом, расстояние между ними должно быть не менее 2 см.
- i** При первоначальном подключении холодильника необходимо соблюдать следующие инструкции в течение первых шести часов.
 - Дверца не должна открываться часто.
 - Он должен работать пустым, без любых продуктов.
 - Не отключать холодильник. Если сбой питания произошел без вашего участия, см. предостережения в разделе "Рекомендуемые решения при возникновении неисправностей".
- i** Оригинальная упаковка и вспененные материалы должны храниться на случай будущей перевозки или перемещения.

5 Использование вашего холодильника



i Цифры, указанные в данном руководстве по эксплуатации являются приблизительными и могут не точно совпадать с вашим изделием. Если указанные части не включены в приобретенное вами изделие, это означает, что они относятся к другим моделям.

Регулировка морозильной камеры	Регулировка холодильной камеры	Пояснения
-18°C	4°C	Представляют собой обычные рекомендованные значения настройки.
-20, -22 или -24°C	4°C	Данные значения рекомендуются при температуре окружающей среды выше 30°C.
На дисплее быстрой заморозки отображается значение -27°C	4°C	Это настройка используется для заморозки продуктов или изготовления льда за короткий период времени. Холодильник вернется к предшествующему режиму работу по завершении этого процесса.
-18°C или ниже	2°C	Если холодильная камера, по вашему мнению, недостаточно охлаждена из-за жаркой погоды или частого открывания и закрывания дверец.
-18°C или ниже	На дисплее быстрого охлаждения отображается значение +1°C	Эту настройку можно использовать при перегрузке холодильной камеры, либо при необходимости быстрого охлаждения продуктов.

Установка температуры холодильной камеры

Температура в холодильной камере может быть настроена на одно из следующих значений: 8, 6, 4 и 2°C.

Нажать клавишу настройки температуры холодильной камеры для изменения значения. Температура будет уменьшаться с шагом 2°C. При каждом нажатии клавиши температура будет уменьшаться, а затем вернется к наибольшему значению. Отпустить клавишу по достижении желательного значения; новая настройка температуры будет сохранена. Если вы считаете, что продукты охлаждены сильнее необходимого, можно отрегулировать температуру для холодильной камеры на значение 6 или 8.

Установка температуры морозильной камеры

Температура в морозильной камере может быть настроена на одно из следующих значений: -18, -20, -22 и -24°C.

Нажать клавишу настройки температуры морозильной камеры для изменения значения. Температура будет уменьшаться с шагом 2°C. При каждом нажатии клавиши температура будет уменьшаться, а затем вернется к наибольшему значению. Отпустить клавишу по достижении желательного значения; новая настройка температуры будет сохранена.

Функция быстрой заморозки

При нажатии клавиши быстрой заморозки компрессор будет работать на протяжении 12 часов. Индикатор быстрой заморозки будет гореть, и настройки температуры для морозильной камеры переключатся на значение -27°C, пока работает функция быстрой заморозки. Для отмены этой функции следует еще раз нажать клавишу быстрой заморозки. Индикатор быстрой заморозки отключится, и произойдет возврат к обычным настройкам. Быстрая заморозка отключается автоматически через 12 часов, если вы сами ее не отключите. Если требуется заморозить большое количество свежих продуктов, следует нажать клавишу быстрой заморозки за 12 часов до того, как поместить продукты в морозильную камеру.

Функция быстрого охлаждения

Если нажать клавишу быстрого охлаждения, температура в камере будет ниже, чем установленные значения. Эта функция может использоваться для продуктов, помещенных в холодильную камеру, которые требуется быстро охладить. После нажатия клавиши быстрого охлаждения загорается индикатор быстрого охлаждения, и настройка температуры холодильной камеры переключается на значение 1°C при активации функции быстрого охлаждения. Для выхода из этой функции следует еще раз нажать клавишу быстрого охлаждения. Индикатор быстрого охлаждения индицируется, и произойдет возврат к обычным настройкам. Функция быстрого охлаждения отключится автоматически, если вы сами не отключите ее.

Клавиша отпускного режима

В случае, если холодильная камера не будет использоваться в течение длительного периода времени, ее функционирование может быть отключено путем нажатия клавиши отпускного режима. При этом холодильник может работать более экономично. Для активации этой функции следует нажать клавишу отпускного режима и удерживать ее в нажатом положении в течение 2 секунд. Когда функция активирована, дверца холодильной камеры должна оставаться закрытой, и в холодильной камере не должно оставаться продуктов.

Клавиша специальной экономичной функции

Когда нажата клавиша специальной экономичной функции, эта функция активируется. Если дверца холодильной камеры остается закрытой в течение длительного периода времени при выборе этой функции, холодильная камера переключается на более экономичный режим работы с целью автоматического энергосбережения. Если нажать клавишу специальной экономичной функции еще раз, функция будет отключена.

Ионизатор

Ионизатор помогает очистить воздух в холодильнике и работает автоматически.

Клавиша блокировки клавиатуры

Блокировка клавиатуры активируется при нажатии на эту клавишу в течение 3 секунд; при этом не будут работать все клавиши и защелка распределителя. Если вы хотите разблокировать клавиши, следует еще раз нажать клавишу блокировки и удерживать ее в течение 3 секунд.

Подсветка распределителя воды

Когда нажата клавиша подсветки, лампа распределителя воды загорится и погаснет при повторном нажатии клавиши. Это освещение также будет загораться при нажатии защелки распределителя воды, и оно будет выключаться через некоторое время после освобождения защелки.

Выбор воды/типа льда

С помощью клавиши выбора распределителя можно выбрать один из вариантов: "вода", "лед" или "колотый лед".

Распределитель льда/воды

Благодаря трем различным функциям, распределитель эффективно обеспечивает вас холодной водой, льдом в кубиках и колотым льдом без необходимости открывать двери холодильника. Это постоянный источник холодной водой и льда без добавления воды. Удобная панель управления обеспечивает следующие функции выдачи:

Примечание:

- Вода или лед могут обеспечиваться в течение максимум 60 секунд при каждом использовании.
- При открыта дверца морозильной камеры, распределитель не будет работать.

Лед в кубиках



Колотый лед



Холодная вода



Использование распределителя льда

❗ Необходимо обратить внимание, первые кубики льда не будут готовы раньше, чем через 12 часов после включения прибора.
В случае, если вам не нужно льда, например, зимой, или в случае, если вы в отпуске, следует выбрать функцию отключения выработки льда.

❗ Устройство выработки льда производит около 110 кубиков льда в течение 24 часов; это количество может меняться в зависимости от частоты открывания дверец, настроек холодильника и отключения электроэнергии. Производимый лед может быть выдан из распределителя в виде кубиков льда или колотого льда. Является нормальным, что для получения дробленого льда из распределителя требуется больше времени, чем для получения льда в кубиках, а также выдача некоторого количества колотого льда до получения кубиков льда, если опция дробленого льда была выбрана перед выбором опции льда в кубиках.

❗ Если распределитель льда не использовался в течение длительного периода времени, или после прекращения подачи электроэнергии лед может образовывать комки, или, если лед изменил запах и вкус, необходимо выгрузить лед, и тщательно очистить контейнер для льда.

Предостережения

❗ Лед не должен добавляться в контейнер распределителя льда. Это может негативно повлиять на выдачу льда или его дробление.

⚠ Является нормальным, если несколько кубиков льда слипаются вместе.

⚠ Запрещается касаться подвижных частей, таких как лезвия в корпусе на выходе из распределителя льда, чтобы избежать травм.

⚠ Запрещается использовать острые предметы, чтобы разбить лед в контейнере для льда. Это может вызвать повреждение контейнера.

⚠ Запрещается помещать продукты питания в контейнер для льда с целью их быстрого охлаждения.

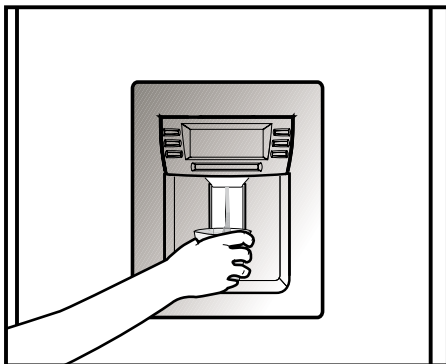
⚠ Когда контейнер для льда должен быть опорожнен по любой причине, в первую очередь необходимо нажать клавишу отключения выработки льда.

Отключение выработки льда

❗ Для остановки выработки льда нажать клавишу прекращения выработки льда. Когда выбрана клавиша прекращения выработки льда, прекращается забор воды для льдогенератора. Тем не менее, готовый лед можно получить из распределителя. Для повторного подключения образования льда необходимо еще раз нажать клавишу прекращения выработки льда.

Предостережение: Если вы не используете распределитель льда, не забудьте положить поместить крышку желоба льда в кольцо внутри дверцы морозильной камеры (**см. раздел Ваш холодильник**).

Использование распределителя воды



Предостережения

Это нормально, если первые несколько стаканов воды, взятой из распределителя, будут теплыми. В случаях, когда распределитель воды редко используется, необходимо слить из распределителя достаточное количество воды, чтобы получить свежую воду.

Лоток для протечек

Капли воды, которые вытекают во время использования, накапливаются в лотке для протечек. Вы можете извлечь лоток для протечек, потянув его на себя, или нажав на его край (в зависимости от модели). Вы можете удалить воду с помощью губки или мягкой ткани.

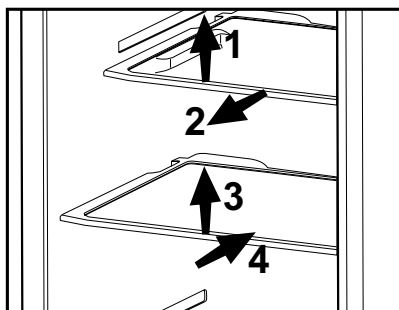


Выдвижные полки отделений

Выдвижные полки отделений можно вытянуть, слегка приподняв их спереди и переместив туда и обратно. Они доходят до упора, когда выдвигаются вперед, чтобы дать возможность дотянуться до продуктов, расположенных в задней части полки. Когда полку требуется задвинуть, ее нужно слегка приподнять вверх у переднего упора, что позволит высвободить полку.

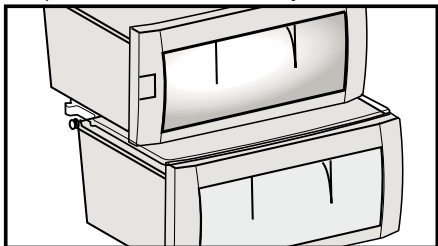
Выдвижные полки необходимо прочно удерживать за дно, в целях предотвращения их опрокидывания. Полка отделения располагается на рельсах, закрепленных по боковым сторонам корпуса холодильника для помещения полки на нижний или верхний уровень

Полку корпуса необходимо толкнуть назад, чтобы она полностью встала на место.



Синий свет

В пищевых продуктах, хранящихся в ящике для овощей, подсвеченном синим светом, продолжается процесс фотосинтеза за счет эффекта синих световых волн, и, таким образом, продукты сохраняют свою свежесть, и содержание витаминов в них увеличивается.



Ионизация:

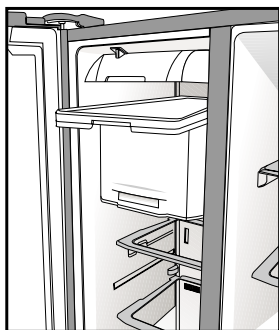
Воздух ионизируется с помощью системы ионизатора в воздуховодах холодильной камеры. Благодаря этой системе удаляются бактерии и частицы, передающиеся воздушно-капельным путем, которые вызывают запах.

Лоток для яиц

Вы можете установить держатель для яиц на желательную полку дверцы или корпуса. Запрещается устанавливать держатель для яиц в морозильной камере.

Отделение быстрой заморозки

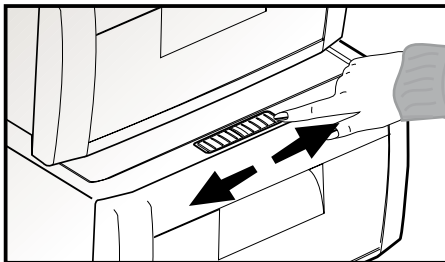
В этом отделении происходит быстрая заморозка продуктов, что сохраняет их вкус и пищевую ценность.



Скользящие регуляторы влажности отделения для овощей и фруктов

Отделение для овощей и фруктов в вашем холодильнике разработано специально, чтобы сохранить овощи свежими, не теряя их влаги. Холодный воздух циркулирует в основном вокруг отделения для овощей и фруктов, количество холодного воздуха, проходящего через отделение, контролируется скользящими регуляторами на лицевой стороне крышки отделения.

Вы можете настроить скользящие регуляторы управления влажностью для условий влажности и охлаждения продуктов в подходящем положении в отделении для овощей и фруктов. Если вы хотите, чтобы продукты в отделении для овощей и фруктов сильнее охлаждались, следует увеличить отверстия скользящих регуляторов управления влажностью. Если вы хотите, чтобы продукты охлаждались в меньшей степени и удерживали влагу в течение длительного времени, отверстия следует уменьшить.



Рекомендации по сохранению замороженных продуктов

- Предварительно упакованные замороженные продукты следует хранить в соответствии с инструкциями производителя замороженной пищи для  (4 звезды) морозильной камеры хранения продуктов питания.
- Чтобы быть уверенным в высоком качестве замороженных продуктов питания, достигнутом производителем и поддерживаемом в розничной продаже, следует помнить:

1. Помещать пакеты в морозильную камеру как можно быстрее после покупки.

2. Убедиться, что содержимое пакетов помечено и датировано.

3. Не превышать даты "использование" и "срок годности", указанные на упаковке.

Если произошел сбой питания, не открывайте дверь морозильной камеры. Даже если сбой питания длится до времени, указанного на табличке (внутри холодильника с левой стороны), замороженные продукты не будут затронуты. В случае, если сбой питания длится дольше, пища должна быть проверена и, при необходимости, должна быть употреблена немедленно или должна быть заморожена после приготовления.

Размораживание

Холодильная и морозильная камеры размораживаются автоматически.

Замена внутренней лампы

Если подсветка не работает, необходимо выполнить следующие операции:

1. Отключить холодильник и вынуть штекер из розетки.

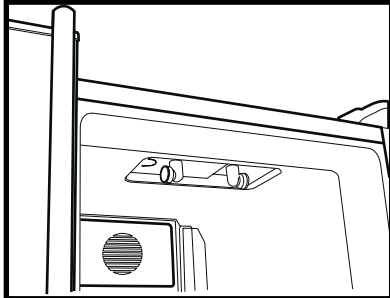
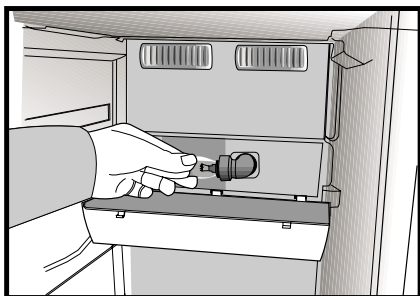
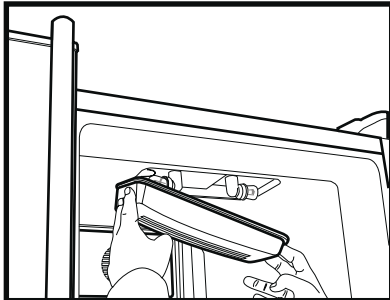
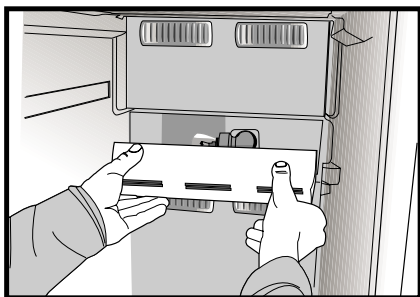
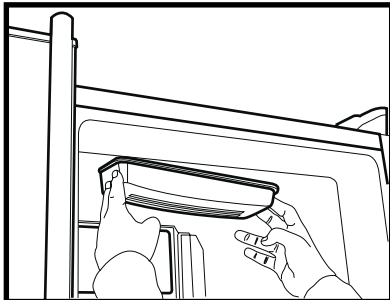
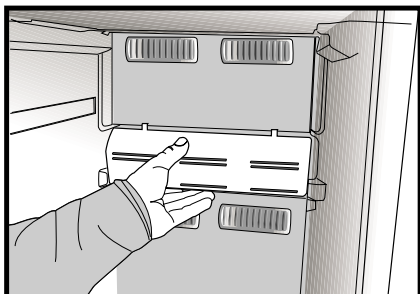
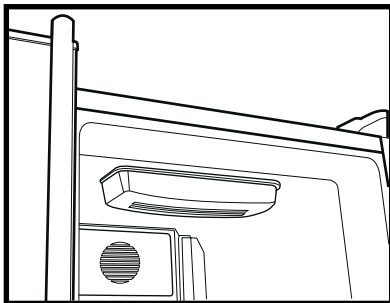
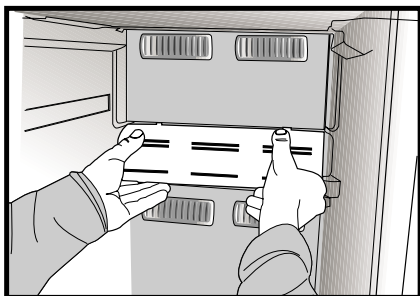
Извлечь все полки и ящики для облегчения доступа.

2. Крышка подсветки снимается в открытых морозильной и холодильной камерах при нажатии рукой; сначала следует высвободить одну сторону, потом другую, нажав на стороны, как это показано на рисунках.

3. Сначала следует проверить, не разболталась ли не работающая лампа, убедившись, что она завинчена в патрон. Вставить вилку в розетку и включить прибор. Если лампа работает, установить на место крышку подсветки, вставив задний выступ и нажав вверх, чтобы установить два передних упора.

4. Если свет по-прежнему не работает, выключить прибор и вынуть штекер из розетки. Заменить лампу новой 15 Вт (макс.) ввинчивающейся лампой с цоколем E14 (стандарт SES).

5. Соблюдая осторожность сразу же утилизировать сгоревшую лампочку. Запасные лампочки можно легко найти в хорошем местном магазине электрических товаров или магазине "сделай сам".



6 Техническое обслуживание и очистка

 Запрещается использовать бензин, бензол или аналогичные вещества для очистки.

 Рекомендуется отключить прибор перед очисткой.

 Запрещается использовать при очистке острые и абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, моющие средства и воск для полировки.

 Использовать теплую воду, чтобы очистить отделения вашего холодильника, после чего его необходимо вытереть насухо.

 Использовать влажную тряпку, смоченную в растворе одной чайной ложки пищевой соды на одну пинту воды, чтобы очистить внутренние поверхности, а затем вытереть их насухо.

 Убедиться, что вода не попадала в корпус ламп и другие электроприборы.

 Если ваш холодильник не будет использоваться в течение длительного периода времени, необходимо отключить кабель питания, извлечь все продукты, вымыть его и оставить дверцу приоткрытой.

 Необходимо регулярно проверять уплотнения дверец, чтобы они были чистыми и свободными от частиц пищи.

 Чтобы извлечь стойки дверец, следует извлечь все содержимое, а затем просто нажать на стойки дверец вверх, отделяя их от основания.

Защита пластиковых поверхностей

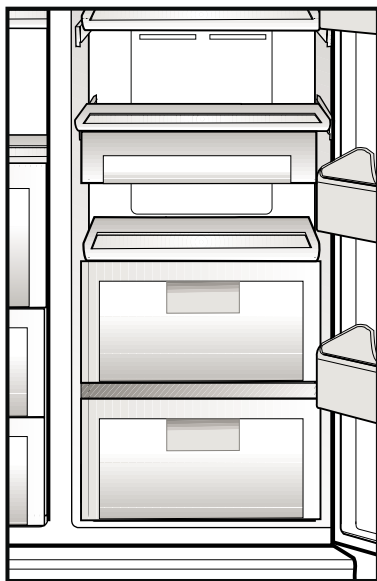
 Не следует ставить в холодильник жидкие масла или приготовленные блюда с маслом в открытых контейнерах, поскольку они могут повредить пластиковые поверхности вашего холодильника. В случае разлива масла или его пристывания к пластиковой поверхности необходимо сразу же очистить и промыть соответствующую часть поверхности теплой водой.

Охлаждающее отделение

Если вы хотите использовать контейнер под полкой как охлаждающее отделение, контейнер под полкой должен быть размещен, как это показано на рисунке.

Охлаждающее отделение позволяет подготовить к замораживанию продукты, которые должны быть заморожены. Вы можете также использовать эти отделения для хранения пищи при температуре на несколько градусов ниже настройки холодильной камеры.

Вы можете увеличить внутренний объем холодильника путем удаления любого из охлаждающих отделений. Чтобы сделать это, следует потянуть отделение на себя; отделение дойдет до упора и остановится. Это отделение будет можно извлечь, подняв его приблизительно на 1 см и потянув на себя.



Распределитель воды и контейнер для льда

Необходимо следовать нижеприведенным инструкциям и предостережениям, чтобы очистить контейнер для льда:

⚠ Извлечь контейнер из морозильной камеры, подняв, а затем потянув к себе, как показано на рисунке.

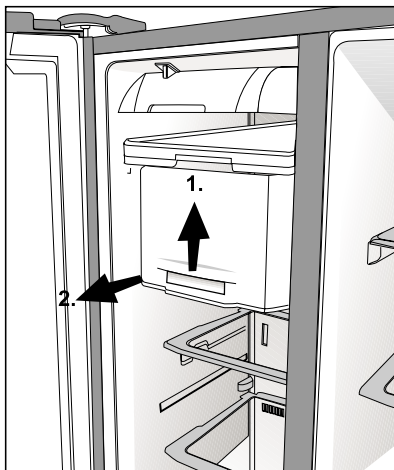
⚠ Вынуть лед из контейнера, при его наличии. Чтобы вынуть застрявший лед, допустимо использование предметов, которые не являются острыми, чтобы избежать повреждений контейнера.

⚠ Следует обратить внимание, чтобы контейнер не был внутри мокрым/влажным перед установкой его обратно в корпус.

⚠ Если вы хотите получить лед из распределителя льда после возврата контейнера обратно в корпус и закрытия дверцы морозильной камеры, необходимо выйти из режима прекращения выработки льда, вновь нажав клавишу прекращения выработки льда.

⚠ Запрещается касаться движущихся частей, таких как нож в контейнере для льда.

ⓘ Оставить емкость для воды пустой, если вы не собираетесь пользоваться им в течение длительного периода времени.



7 Рекомендуемые решения при возникновении неисправностей

Следует просмотреть этот список, прежде чем обращаться в сервисную службу. Это может сэкономить вам время и деньги. Этот список включает в себя частые жалобы, которые не связаны с дефектами изготовления или использованными материалами. Некоторые из описанных здесь функций могут отсутствовать в вашем холодильнике.

Холодильник не работает.
• Правильно ли холодильник подключен? Вставить штекер в розетку. • Вышел ли из строя предохранитель розетки, к которой подключен ваш холодильник, либо перегорел главный предохранитель? Необходимо проверить предохранитель.
Конденсат на боковой стенке холодильной камеры (многофункциональная зона, зона контролируемого охлаждения и зона переменной влажности).
• Очень холодный воздух снаружи. Частое открывание и закрывание дверец. Высокая влажность наружного воздуха. Хранение жидких продуктов в открытых контейнерах. Дверца осталась приоткрытой. Переключение термостата на более низкое температурное значение. • Уменьшить срок, в течение которого дверца остается открытой, или открывать дверцу реже. • Закрыть пищу, хранящуюся в открытых контейнерах, соответствующим материалом. • Стереть конденсат, используя сухую ткань, и проверить, не образуется ли он вновь.
Компрессор не работает
• Защитный плавкий предохранитель компрессора может расплавиться при внезапном перебое в подаче питания, либо при отключении – подключении питания, если давление хладагента в системе охлаждения прибора еще не было сбалансировано. Холодильник начнет работать приблизительно спустя 6 минут. Следует обратиться на сервис, если холодильник не начал работать по истечении указанного периода времени. • Холодильник находится в цикле разморозки. Это нормально для холодильников с полностью автоматическим размораживанием. Цикл разморозки включается периодически. • Ваш холодильник не подключен к розетке. Необходимо убедиться, что штекер правильно вставлен в розетку. • Правильно ли выполнена регулировка температуры? • Подача питания может быть отключена.

Холодильник работает часто или в течение длительного времени.

- Ваш новый продукт может быть шире, чем предыдущий. Это вполне нормально. Большие холодильники работают в течение более длительного периода времени.
- Температура в помещении может быть высокой. Это вполне нормально.
- Холодильник, возможно, был подключен недавно, или, возможно, был загружены продуктами. Охлаждение холодильника вполне может длиться на несколько часов дольше.
- Возможно, в холодильник в последнее время было поставлено большое количество горячей пищи. Горячая пища является причиной более длительной работы холодильника до достижения безопасной температуры хранения.
- Дверцы, возможно, часто открывались или были оставлены приоткрытыми в течение длительного времени. Теплый воздух, который попал в холодильник, стал причиной для работы холодильника на более длительный срок. Следует открывать дверцы не так часто.
- Дверцы морозильной или холодильной камеры могли остаться приоткрытыми. Следует убедиться, что дверцы плотно закрыты.
- Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру. Необходимо отрегулировать температуру прибора на более высокое значение и подождать, пока настройка будет выполнена.
- Уплотнение дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнено, изношено, неисправно или не правильно установлено. Очистить или заменить уплотнение. Поврежденные/вышедшие из строя уплотнения заставляют холодильник работать более длительный период времени в целях поддержания текущей температуры.

Температура морозильной камеры является очень низкой, тогда как холодильная камера имеет удовлетворительную температуру.

- Температура в морозильной камере отрегулирована на очень низкое значение. Следует отрегулировать температуру в морозильной камере на более высокое значение, а затем проверить результат.

Температура холодильной камеры является очень низкой, тогда как морозильная камера имеет удовлетворительную температуру.

- Температура в холодильной камере отрегулирована на очень низкое значение. Следует отрегулировать температуру в холодильной камере на более высокое значение, а затем проверить результат.

Продукты, хранящиеся в холодильной камере, замерзают.

- Температура в холодильной камере отрегулирована на очень низкое значение. Следует отрегулировать температуру в холодильной камере на более высокое значение, а затем проверить результат.

Температура в морозильной или холодильной камере слишком высокая.

- Температура в холодильной камере отрегулирована на очень высокое значение. Регулировка холодильной камеры оказывает влияние на температуру морозильной камеры. Изменять температуру в холодильной камере или морозильной камере до тех пор, пока температура в холодильной камере или в морозильной камере не достигнет достаточного уровня.
- Дверцы, возможно, открывались часто или оставались приоткрытыми в течение длительного времени; следует открывать их не так часто.
- Дверца может оставаться приоткрытой, закрыть дверцу полностью.
- Большое количество горячей пищи, возможно, было недавно поставлено в холодильник. Подождать, пока холодильная или морозильная камера не достигнет желаемой температуры.
- Холодильник, возможно, был недавно подключен. Полное охлаждение холодильника занимает много времени.

Уровень шума при эксплуатации увеличивается, когда холодильник работает.
Рабочая производительность холодильника может измениться в связи с изменениями температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.
Вибрация или шум.
- Пол не является ровным или прочным. Холодильник качается, когда немного смещен. Убедитесь, что пол является достаточно прочным, чтобы выдержать холодильник, а также ровным. - Шум может быть вызван предметами, поставленными на холодильник. Предметы с верхней части холодильника должны быть сняты.
Раздается шум из холодильника, похожие на журчание жидкости или падение капель.
Происходит перемещение жидкости и газа в соответствии с принципами работы вашего холодильника. Это нормально и не является неисправностью.
Слышен звук, похожий на шум ветра.
Вентиляторы используются для того, чтобы охлаждать прибор. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсат на внутренних стенках холодильника.
- Жаркая и влажная погода способствует увеличению обледенения и конденсации. Это нормально и не является неисправностью. - Дверцы могли остаться приоткрытыми, следует убедиться, что дверцы закрыты полностью. - Дверцы, возможно, открывались часто или оставались приоткрытыми в течение длительного времени; следует открывать их не так часто.
Влага образуется на внешней поверхности холодильника или между дверями.
Воздух может быть влажным; это вполне нормально в сырую погоду. Когда влажность меньше, конденсация прекращается.
Неприятный запах в холодильнике.
- Внутренняя поверхность холодильника должна быть очищена. Очистить внутреннюю поверхность холодильника губкой, смоченной в теплой воде или газированной воде. - Некоторые контейнеры или упаковочные материалы могут стать причиной появления запаха. Использовать другой контейнер или упаковочный материал другой марки.
Дверца не закрывается.
- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. Переместить упаковки, которые препятствуют закрытию дверцы. - Холодильник не стоит полностью вертикально на полу и качается, когда немного смещен. Необходимо отрегулировать подъемные винты. - Пол не ровный или недостаточно прочный. Необходимо убедиться, что пол ровный и способен выдержать холодильник.
Отделения для овощей и фруктов застревают.
Продукты могут упираться в потолок ящика. По-другому уложить продукты в ящик.